



Your reward will be great in heaven

© J. S. Paluch Co., Inc.

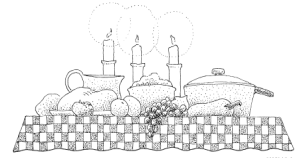
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 900652

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

FEBRUARY 17, 2019

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

"Blessed are you who are poor, for the kingdom of God is yours. Blessed are you who are now hungry, for you will be satisfied". — Luke 6:20-21a



6th Sunday in Ordinary Time ~ There are two interlocking themes that emerge from the readings today. The first line of the gospel presents one of those themes: *"Jesus came down with the Twelve and stood on a stretch of level ground."* Jesus speaks to disciples and people from everywhere – and all are equal (level ground). All of this he does in a society that was very unequal: rich and poor; literate and illiterate; power-full and power-less. But for Jesus, are all equal – certainly in God's eyes. Imagine how consoling it must have been to stand next to a rabbi, wealthy businessman, teacher, lawyer – all together on level ground. Everyone receives the same. Everyone can attain the same. The level ground is good news and hope. The second theme flows directly out of and feeds directly back into the first. In the Bible there are two paths in life. One is the 'way of the just' and the other 'the way of the wicked'. Both are mentioned in the responsorial psalm and the first reading. Both are mentioned in the gospel as Jesus speaks of blessings and woes. The upside down-ness and inside out-ness of the gospel tell the whole truth too. Blessings, with God, do not depend on material wealth. It is the poor who so often, precisely in their poverty, their want, and their need find enormous hope, trust and love for God. In their material poverty they are spiritually rich. How many wealthy who have more than they could ever need are empty, spiritually poor, and ironically unsatisfied. Jesus stands on level ground and delivers this message to all. Here no one escapes the truth that touches all. The just, in the Scriptures, trust in God and find in God a truth that permeates all and reaches through and beyond the comfort that man and riches can provide. The cursed, or way of the wicked, is made up of those who trust in man and think that man-made wealth and wisdom will fulfill the deepest needs of the spirit and bring authentic joy and peace. This way inevitably leads to ruin. On level ground Jesus spoke his message. He spoke it to the rich and poor alike. He proclaimed his gospel to the just and the wicked. The eternal gospel question is, although they listened --- did they hear?

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

What comes easy won't last long, and what lasts long won't come easy.



NEWS FROM ST. BERNARD SCHOOL

SPRING FAMILY DANCE

SATURDAY, MARCH 2

6:00 – 11:00PM

St. Bernard Parish Hall

3254 Verdugo Rd.

INCLUDES: Dinner, Dessert, and Dancing!

Adults: \$10/Kids: \$5
Photo Op and 50/50 Raffle

ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN — DISTRICT MEETING

The A.C.C.W. meeting will be on Wednesday, March 13, at Holy Redeemer Church. **SPEAKER:** Kay Murdy. The cost is \$12 (pre-paid). Please make checks payable to Marie Urrutia, 1351 Loreto Dr. Glendale, CA 91207. For information please call Arlene Wilks at: (323)256-1909.

COLLECTION FOR WEEK OF FEBRUARY 10, 2019

COLECTA DE LA SEMANA DEL 10 DE FEBRERO

Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: **\$3,127.00**

Loose Collection/Colecta en Efectivo: **\$2,996.40**

Total: \$6,123.40



TOGETHER IN MISSION — 2019

God calls upon us today to share our gifts with our brothers and sisters in Christ that are in need. Through **Together in Mission** we can share our mighty deeds and give healing and faith to the communities that simply would not be here without our support. Though our Church is large, our strength lies not in our numbers but in our compassion and ability to respond to the call for help. Every gift, regardless of the size, matters so long as we give what we can and answer the call of our faith. For those of you that have already committed to a gift, I heartfully thank you. For those that have yet to make a gift this year, there is still time to participate in this vital appeal. Together we can make sure God's love and presence are felt by all, especially those in need. God bless you for your generosity.

The Church Office, School, & Meeting Rooms will be closed on Monday, February 18, in observance of President's Day.



"250 CLUB"

TICKETS for the "250 Club" are being sold in the Rectory. For information you may call Celso at: (323)244-3359.

TURNAROUND BUS TRIP/VIAJE EN AUTOBÚS

HOLY NAME SOCIETY/SOCIEDAD SANTO NOMBRE

SATURDAY, FEBRUARY 23/SÁBADO, 23 DE FEBRERO

PECHANGA CASINO — Costo/Cost: \$25

\$5 Free slot play/\$5 Gratis en fichas

Reservations/Reservaciones: Eda: (323)497-1200, (Jun: (323)332-8459, or Anita: (323)507-2418.



+ PARISH FINANCES+

Next weekend, February 24th, we will have our 1st "I love St. Bernie" 2nd collection. This is the \$10 collection. Remember, throughout the year we will have four collections: \$10 - \$20 - \$50 - \$100. The total is \$180, but spread out over the year; one collection in each quarter: February, May, August, November. Last year it was exceptionally successful, and your participation was great! This collection was a great help to our general funds and so I urge your cooperation again to make it even better!



6º Domingo del Tiempo Ordinario ~ Hay dos temas entrelazados que surgen de las lecturas de hoy. La primera línea del evangelio presenta uno de esos temas: "Jesús descendió del monte con sus discípulos y sus apóstoles y se detuvo en un llano". Jesús habla a los discípulos y a personas de todas partes — y todos son iguales (están al mismo nivel). Todo esto lo hace en una sociedad muy desigual: rica y pobre; alfabetizado y analfabeto; poderosa y sin poder. Pero, para Jesús, todos somos iguales, ciertamente a los ojos de Dios. Imagínese lo consolador que debió haber sido el pararse al lado de un rabí, un hombre de negocios adinerado, un maestro, un abogado, todos juntos al mismo nivel. Todos reciben lo mismo. Todos pueden alcanzar lo mismo. El nivel bajo es buena noticia y esperanza. El segundo tema fluye directamente hacia afuera y encaja directamente en el primero. En la Biblia hay dos caminos en la vida. Uno es el 'camino de los justos' y el otro 'el camino de los impíos'. Ambos se mencionan en el salmo responsorial y en la primera lectura. Ambos se mencionan en el evangelio cuando Jesús habla de bendiciones y aflicciones. Todo el evangelio cuenta toda la verdad. Las bendiciones, con Dios, no dependen de la riqueza material. Son los pobres quienes tan a menudo, precisamente en su pobreza, en su deseo y su necesidad, encuentran una enorme esperanza, confianza y amor por Dios. En su pobreza material son espiritualmente ricos. Cuántos ricos que tienen más de lo que podrían necesitar están vacíos, espiritualmente pobres e irónicamente insatisfechos. Jesús se pone al nivel y envía su mensaje a todos. Aquí nadie escapa a la verdad que toca todo. Los justos, en las Escrituras, confían en Dios y encuentran en Dios una verdad que impregna y alcanza todo a través y más allá del consuelo que el hombre y las riquezas pueden proporcionar. El maldito, o camino de los malvados, está formado por aquellos que confían en el hombre y piensan que la riqueza y la sabiduría hechas por el hombre satisfarán las necesidades más profundas del espíritu y traerán alegría y paz auténticas. Este camino, inevitablemente, conduce a la ruina. A nivel plano, Jesús transmite su mensaje. Se lo dijo tanto a ricos como a pobres. Proclamó su Evangelio a los justos y a los malvados. La pregunta, por siempre del Evangelio es, aunque ellos lo oyeron . . . ¿acaso lo escucharon?

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

Lo que viene fácil no durará mucho, y lo que dura mucho no llegará fácil.

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — David found Saul in a deep sleep, but would not harm him (1 Samuel 26:2, 7-9, 12-13, 22-23). **Psalm** — *The Lord is kind and merciful (Psalm 103)*. **Second Reading** — We shall bear the image of the heavenly Adam (1 Corinthians 15:45-49). **†Gospel** — Give to everyone who asks of you. Lend expecting nothing back (Luke 6:27-38). — **Liturgical Color: Green**

	2/18: 8:00am — Ferdie Viloría — Happy Birthday!
	2/19: 8:00am — Darlene Dominguez — Happy Birthday!
	2/20: 8:00am — †Remedios Noland
	7:00pm — St. Bernard Parishioners
	2/21: 8:00am — †Erotida Meris & †Remedios M. Carreon
	2/22: 8:00am — Amanda M. Garces — In Thanksgiving
	2/23: 8:00am — †Ron Munar
	5:00pm — †Robert Rinaldo
	2/24: 8:00am — †Henry M. Costales
	9:30am — †Nena C. Apin
	11:00am — †Jesús y †Vicenta Gonzalez
	12:30pm — †Miguel Ortiz

Las Oficinas de la Iglesia e instalaciones cerrarán este Lunes, 18 de Febrero en Conmemoración del Día de los Presidentes.



FINANZAS PARROQUIALES 'UNIDOS EN MISIÓN —2019'



El próximo fin de semana, 24 de Febrero, tendremos nuestra primera colecta 'Yo amo a San Berni'. Esta es la colecta de \$10. Recuerde, durante todo el año tendremos cuatro colectas: \$10, \$20, \$50, y \$100. El total es de \$180, pero se distribuye a lo largo el año; una colecta en cada trimestre: febrero, mayo, agosto, y noviembre. El año pasado fue excepcionalmente exitoso y su participación fue excelente! Esta colecta fue de gran ayuda para nuestros fondos generales, por lo que los exhorto una vez más a su cooperación para que sea aún mejor. Muchas gracias!

CAMPAÑA UNIDOS EN MISIÓN 2019



Hoy Dios nos llama a cada uno de nosotros a compartir nuestros dones con nuestros hermanos más necesitados. A través de **Unidos en Misión** podemos compartir nuestras poderosas acciones y ofrecer sanación y esperanza para las comunidades que no estuviesen aquí si no fuera por su ayuda. Nuestra Iglesia es grande pero nuestra fortaleza no radica en los números, sino en nuestra compasión y en nuestra capacidad de responder al llamado de ayuda.

Toda donación, independientemente de su tamaño, es importante siempre que donemos lo que podamos y respondamos al llamado de nuestra fe. Les agradezco de corazón a quienes ya se han comprometido a realizar una donación. Aquellos que aún no se han comprometido este año, todavía tienen tiempo para participar en este importante llamado. Juntos podemos asegurar que todos sientan el amor y la presencia de Dios, en especial, las personas más necesitadas. Que Dios los bendiga por su generosidad y apoyo.



BAILE DE PRIMAVERA DE LA ESCUELA DE SAN BERNARDO

SÁBADO, 2 DE MARZO
6:00PM — 11:00AM
Salón Parroquial

3254 Verdugo Rd.

INCLUYE: Cena, Postre, y Baile!
Adultos: \$10/Niños: \$5
Sesión de Fotos, y Rifa 50/50

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — David salvó la vida de Saúl porque él era ungido del Señor (1 Samuel 26:2, 7-9, 12-13, 22-23). **Salmo** — *El Señor es compasivo y misericordioso (Salmo 103 [102])*. **Segunda lectura** — Así como llevamos la imagen del Adán terrenal, llevaremos la imagen del celestial, Jesús (1 Corintios 15:45-49). †**Evangelio** — Ama a tus enemigos, hazle el bien a los que te odian. Muestra misericordia y perdón (Lucas 6:27-38). — **Color Litúrgico: Verde**

ENTRENAMIENTO VIRTUS/VIRTUS TRAINING

Se ofrecerán clases de **VIRTUS** aquí en San Bernardo. Las clases serán el lunes 11 de Marzo en Español, y lunes 18 de Marzo en Inglés. Los interesados deberán registrarse en persona o por teléfono en la Oficina de la Iglesia.

VIRTUS Classes are being offered here at St. Bernard on March 11th in Spanish and on March 18th in English. You must register to attend this class. Please call or come to the Church Office to register.

CLASES GRATIS DE COMPUTACIÓN / FREE COMPUTER CLASSES

L.A. CITY COLLEGE — VAN DE KAMP INNOVATION CENTER

2930 Fletcher Drive, L.A.

(323)953-4000 Ext. 2230 & 3534

Classes will start on February 20th

Inicio de Clases, 20 de Febrero

Wednesday/Miércoles — 10:00AM — 1:00PM

More information / Más Información:

323-953-4000 Ext. 2230



Sabía Usted? — Consejos para hablar de “controlar el acceso”.

Parte del programa de capacitación “**Protegiendo a los niños de Dios**” está diseñado para controlar quién tiene acceso a los niños, y para garantizar que aquellos que lo hacen se sometan a rigurosas medidas de antecedentes. Es importante que todos los adultos comprendan qué significa esto y cómo funciona este proceso. Los adultos que están siendo evaluados no han sido identificados como depredadores potenciales. Al contrario, todos los empleados y voluntarios son examinados cuidadosamente porque estos exámenes constituyen un importante paso de protección preventiva para establecer un ambiente seguro en la parroquia. Estas evaluaciones dan confianza a los padres, a los niños, y a quienes trabajan con ellos, de que todos están comprometidos con la protección de los niños y jóvenes en nuestra Iglesia. Para obtener más información del artículo de VIRTUS® [haga click en: “When Talking about Controlling Access”](#) (Cuando se habla de controlar el acceso).

Did You Know? — Tips for talking about “controlling access”

Part of the “**Protecting God’s Children**” training program is designed to control who has access to children and ensure that those who do undergo rigorous screening measures. It’s important for all adults to understand what this means and how this process works. Adults who are being screened have not been identified as potential predators. Rather, all employees and volunteers are screened carefully because such screenings constitute an important preventive protective step in establishing a safe environment in the parish. Screening gives confidence to parents, children, and those working with them that all are committed to the protection of children and youth in our Church. For more information in the VIRTUS® article click on: [“When Talking about Controlling Access”](#).

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 2-17-19: **Together in Mission 2019 — Follow Up Sunday**
Juntos en Misión 2019 — Domingo de Seguimiento
- 2-24-19: 'I ♥ St. Bernie' \$10 Collection/Colecta 'Yo ♥ -a San Berni'
- 2-24-19: Academy Awards Night/Noche de Premios
- 2-25-19 St. Bernard School Foundation Meeting: 6PM
Junta de la Fundación de la Escuela San Bernardo: 6PM
- 2-25-19: Knights of Columbus meeting/Junta de los Caballeros de Colón: 7PM
- 3-01-19: First Friday Masses and Adoration: 8AM & 7:30PM
Misas de Viernes Primero y Adoración al Santísimo: 8AM y 7:30PM



CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER

Catholic Engaged Encounter is a weekend designed for a man and woman who are preparing for **marriage in the Catholic Church**. It fulfills the marriage preparation requirements of the Archdiocese of Los Angeles. Visit the website for registration forms, information, availability and maps: www.CEEofLA.org. For general information please call (805)529-0245.

RETREAT: MARCH 8—10, DE PAUL CENTER
1105 S. Bluff Rd. Montebello, CA 90640



AMERICAN RED CROSS—CRUZ ROJA

American Red Cross

The **Red Cross Mobile** will be here next Sunday, February 24 from 8:00a.m. to 2:00p.m. to receive your blood donations. Register online at: redcrossblood.org or sign up the morning of, at the table outside the Church.

El **Camión de La Cruz Roja Americana** estará en San Bernardo el próximo fin de semana entre las 8:00a.m. y las 2:00p.m para recibir sus donaciones de sangre. Regístrese en: redcrossblood.org o ese día afuera de la Iglesia.

CONTRIBUTION STATEMENT 2018

The 2018 **Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the church office if you wish to have it mailed to you.



DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2018

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2018** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la oficina de la Iglesia.

CONTRIBUTION STATEMENT 2018

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2018

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2018 donations.
- Si, por favor envíeme mi Declaración de Contribuciones del 2018

Name / Nombre: _____

Address / Domicilio _____

Envelope # / Número de sobre _____

Telephone / Teléfono () _____

Date / Fecha _____